"VI

Def. Doc. #2128

3 0 6 5 Exh. No.

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL FOR THE FAR EAST

THE UNITED STATES OF AMERICA, et al

-V8-

ARAKI, Sadao, et al

Sworn Deposition

Deponent: T.KATA, Toshitene

Having first duly sworn an oath as an attached sheet and in accordance with the procedure followed in my country I hereby depose as follows.

- 1. Q. Briefly state the posts held by you.
 - A. From July 1, 1935, to November 15, 1937, I was on the staff of Section One, Naval Affairs Bureau of the Navy Ministry, and had charge of matters connected with naval organization and personnel.

Thereafter I was staff officer of the flect in the China waters, commander of the aircraft carrier "Soryu" and staff officer of the Second Fleet. After that from November 15, 1940, to July 14, 1942, I assumed the post of Chief of Section One, Naval Affairs Bureau, and had charge of matters relating to naval armament and naval administration.

After that I served as staff officer of the Third Fleet, staff officer of the Combined Fleet, commander on the staff of the Combined Fleet, and Assistant of chief staff of Naval Combined Forces. From May 15, 1945, up to the termination of the war I was Deputy Director, Naval Affairs Bureau of the Navy Ministry, and had charge of matters relating to the navy's preparation for war. I was a rear admiral when the war ended.

2. Q. What sort of office routine was handled in Section One, Naval Affairs Bureau of the Navy Ministry?

Lander the 1th - 1th - 1 to get ste

1

Def. Doc. #2128

1) Naval preparations and matters relating to general naval administration.

2) Matters relating to warships, vessels, units, offices, and organization of schools and duties.

3) Matters relating to organization of warships, ships and units and service duties.

4) Matters relating to naval discipline and public morals.

5) Matters relating to maneuvers.

6) Matters relating to censorship.

7) Matters relating to ceremonies, etiquette, regulations on uniforms and garniture.

8) Matters relating to warships, vessels and ordnance and other war supplies in general.

9) Matters relating to martial law and defense.

The foregoing are items provided for in the Regulations Pertaining to the Organization of the Navy Ministry, but the nature of the duties are set out in detail in the Regulations Pertaining to the Functions of the Navy Ministry. Also the contents thereof were also classified in detail in the Table of the Division of Duties Navy Ministry Personnel.

- 3. Q. Since December 8, 1941, what section in the Navy Ministry handled matters portaining to prisoners of war?
 - Section one of the Naval Affairs Bureau handled them.
- 4. Q. Were there any provision stating that matters relating to pri-Soners of war come within the jurisdiction of the Neval Affairs Bureau?
 - The words "prisoners of war" were not particularly used in the Ordinance on Organization of Ministry of Navy and Regulations Pertaining to the Functions of the Navy Ministry. But since matters relating to prisoners of war were embraced within the general matters concerning naval administration, (a) the task of preparing a draft for the establishment or revision of the various regulations concerning the handling of P.O.W. (b) Liaison Work within Japan in connection with P.O.W. was undertaken by Section One Naval Affairs Bureau, and for that purpose regular personnel was assigned.

Furthermore, with respect to the handling of the prisoners of war as a matter of international routine affair, Section Two of the Naval Affairs Bureau acted as a reception organ.

Def. Doc. #2128 Q. What were the standard of rules and customs in the Navy upon which the prisoners of war were handled? A. It was based on international law, which was the standard upon which the Novy handled prisoners of war. Regulations Pertaining to the Treatment of Prisoners of War. These were the procedures provided for until the prisoners of war captured by the Navy were turned over to the army. It had been the practice since the Meiji Era and there were various regulations pertaining to it for the Navy to turn over the prisoners of war cuptured by it to the Army, and they were interned in the prisoners of war camp under the control of the War Minister. 6. Q. What sort of concrete measures were taken by the Navy so that it could work on the bacis of international law? A. On October 7, 1914, the Rules of Naval Warfare were promulgated. Article One provides: "During wartime the Imperial warships may, according to this order, or other rules, regulations and provisions of treaties, capture at see, and take all necessary measures against other acts of hostility in order to attain the object of the war. With respect to matters which are not provided for herein, the principles of international law shall be applied." These were the basic rules and regulations. The Japanese Navy had been giving suitable lectures in connection with international law at various schools conforming with the educational standard of such schools. Moreover, specialists in international law were disparahed to the fleet and gave lectures there on. There were two civil officials in the Navy who were conversant with international law, and they were streeted to the secretariate of the Navy Minister. They handled matters relating to international relations, and the opinions of these civil offici-1 als were not only respected, but if it became mecessary either one of them, or a specialist like Dr. Jumpei Shinobu was dispatched to the fleet and he gave the necessary advice in the

Def. Doc. #2128

disposition of questions involving international relations. After the outbroak of the China Incident the Navy Ministry frequently issued reference books advisory memorandum, telegrams of warning, etc. to the various naval units in connection with international law. The following were some of the principal books which were published and distributed to the various warships and naval units:

Outline of Wartime International Law
Tables appended to above
Supplement to above
Commentary on Naval Ministerial Order Guiding Men-of-War's
Conduct in Hish-Sea and Foreign Territorial
Various Problems Pertaining to Rules of Naval Warfare
Laws & Regulations Relating to Naval Warfare of Various
Nations in the War of 1939-1940 (12 volumes)

Among the various laws or reference books referred to above there was contained various treaties, advisory matters relating to prisoners of war.

- 7. Q. What authority had the Navy Minister in connection with the administration of P.O.W.?
 - A. The Navy Minister had authority to the rules for the administration of the prisoners of war. He drafted the Rules and Regulations Pertaining to the Treatment of Prisoners of War. and provisions Relating to Supplies & Allowances of Prisoners of War. The Director of Naval Affairs Bureau, Director of Accounts and Supplies Bureau and Director of Legal Bureau were aides to the Navy Minister in connection with the adoption, revision or abolition of these rules and regulations.

The commander-in-chief of the naval station, commander-in-chief of guardship and commander-in-chief of the fleet were in a position to enforce the alministration of the prisoners of war on the basis of the regulations drafted by the Navy Minister. When prisoners of war were captured by any unit under the command of the foregoing commanders, the necessary regulations concerning their administration were fixed.

8. Q. I wish to ask you about the relations between the Navy Minister and the operation force. Was the Navy Ministry consulted by the Naval General Staff in connection with the operation orders issued to the operation force?

Def. Doc. #2128 A. He was not consulted at all with regard to pure operations. 9. Q. Was the Navy Ministry ever consulted with regard to the submarine operations in the Pacific War? A. Never. With regard to matters concerning the prisoners of war at the 10. Q. zone of operation, were they disposed of as naval administration matters? In case of an actual engagement with the enemy, or in the case of an emergency corresponding thereto existing the matters were disposed of as operational matters. Under which of the foregoing matters did the administration of the prisoners of war in the various islands take form when Japanese troops were actually subjected to enemy attacks or constantly exposed to the dangers of enemy assault? A. It was disposed of as operational matter. 12. Q. What was the date when the Japanese force occupied Wake island in the early stage of the wor? i. As I remember, it was on December 23, 1941. 13. Q. Were there any prisoners of war on the said island when it was occupied, and how many were there? I remember that the number of war prisoners was unexpectedly large, which surprised me. However, I do not remember the number. 14. Q. When and by whom was that report made? A. I recall that soon after the occupation, the commander of Wake island operation force telegraphed to the commander-in-chief of the 4th fleet, and the commander-in-chief of the combined fleet. At the same time, the information was sent to the Naval General Staff and the Navy Ministry.

- 15 Q. Who was the garrison commander on Take island, and how many men were under his command?
 - The garrison commander on Wake island during my tenure as chief of Section One, Naval Affairs Bureau, was Navy Capt. Suzumu Kawasaki, who was under the command of Vice Admiral Narumi Inouye, commander-in-chief of the 4th Fleet.
- 16. Q. What steps were taken to handle the prisoners of war on Wakocisland?
 - A. It was decided to transport them to Japan and deliver them to the army. In early part of January 1942 the Nitta Maru was dispatched to Take island, and the prisoners of war placed on board.
- 17 %. Was this regarded as a naval administration matter or an operational matter?
 - That it was inconvenient from the point of view of supply to leave a large number of prisoners of war on the islands in mid ocean so it was better to transport them quickly to Japan, was a naval administration matter. Whether or not it would hinder the general operations to send such a large type ship as the Nitta Maru to Wake island immediately after the opening of hostilities, or whether defense against enemy attack on the Nitta Maru could be prevented was an operational matter. That is to say, whether the Nitta Maru should be dispatched to Wake island or not tas a matter which must be considered from both the naval administration and operation.
- 18. Q. Who ordered the movement of the Nitta Maru?
 - Navy Minister, drew up the plan of the movement after having obtained the approval of the sections and bureaus concerned in the Navy Ministry and the Naval General Staff, and the Navy Minister issued the command for its movement.
- 19. Q. What were the movements of the prisoners of war after they had been taken aboard the Nitta Maru?

- As I remember, the Nitta Maru arrived in Japan about the middle of January, but pursuant to the request of the army the prisoners from Wake island were placed in a temporary prison camp in Shanghai, and they were transported to Woosung direct from the Nitta Maru.
- 20. Q. here the prisoners of war transported on the Nitta Maru all from make island? How many were there?
 - Nitta Maru ran up to considerable number, but I do not know how rany.
- 21. Q. That was the the reason for the entire prisoners not being transported on the Nitta Maru?
 - At the time the Nitta Maru reached Wake island (I do not remember the exact time) we received a telegram from the commanding officer on the spot saying that there were many prisoners of war whose trnasfer was difficult on account of their being ill, while there were quite a number who voluntarily wished to remein there. Subsequently the Navy Minister studied the problem of supply and international law questions. According to the opinion of a specialist in international law of beched to the Navy Minister's Secretariat, the prisoners of wer could remain after they have voluntarily signed a contract agreeing to engage in work which was not connected directly with combat. Therefore, We answered by cable to such elfact and have each prisoner sign such an agreement which should be dispatched to the Navy Ministry. Furthermore, I recall that we received instructions which were issued, that as for these who were ill and could later be removed, and others who have completed their work and desired to be transported to Japan. could be so transported as soon as transportation was
- 22. C. Did those contracts reach the Navy Ministry, and what became of the prisoners of war who had remained thereafter?
 - Naval Affairs Bureau, that is July 14:1942, these contracts did not reach us. Except for an episode, which I

heard, concerning the prisoners of war remaining on Wake island, I do not recall receiving any report.

- Q. What was that episode?
- 23. A. The occupation force on Wake island discovered huge amounts of construction materials and engineering machinery and construction engineers on the island. They were surprised to find an enormous quantity of these together with precision construction machiery. They immediately tried to use them and started to operate the bulldozers, but could not do so. While they were at a loss what to do, one of the imerican engineers, who was watching, by sign language waved aside the Japanese soldiers and smilingly operated the bulldomer. The stody was that this was the motive which prompted some of the prisoners to remain there.
- 24. Q. Do you know anything about the fact that several prisoners of war who had been placed on board the Nitta Mara were executed enroute from Yokohama to Woosung between the middle that the end of January 1942?
 - A. I do not know anything about it. At that time not only was there no reply, but I do not recall hearing of any subsequently.
- 25. Q. What was the situation with respect to meting out of punishments to the prisoners of war?
 - A. There was a law called the P.O.W. punishment law, and the Naval Regulations Pertaining to the Treatment of War Prisoners which clarified following point, namely.

 If it was a disciplinary measure the commander of the naval authorities who actually had the prisoners interned applied the provisions of the Naval Disciplinary Regulations.

 In case of a penal measure, the naval authorities investigated as executive naval judicial prosecuting officer (kaigun shiho keisatsu kan), turned over the case to the prosecutor of the near esti court-martial who would try the case.
- 26. Q. Did you see the detailed Regulations for the Punishment of Prisoners of War established by the transport commander of the "itta Maru, or did you receive a report thereof?
 - A. We knew nothing about it at that time, nor did we become aware of it until recently.

- 27. Q. Who set up the temporary prison camps and selected their sites?
 - A. The commanders-in-chief of the fleet, naval station and minor naval station, who received the prisoners of war, set up the prison camps pursuant to the Regulations for the Treatment of Prisoners of War.
- 28. Q. Who set up the Ofuna temporary prison camp? Do you know what was the occasion when you became aware of its establishment?
 - The Ofuna temporary prison camp was established by the Yokosuka Naval Station. I learned of it for the first time when the Yokosuka Naval Station submitted the papers to the Navy Ministry requesting appropriation in connection with the construction of the Ofuna temporary prison camp. I remember that it was a short time before I resigned as Chief of Section One, Naval Affairs Bureau.
- 29. Q. Did you, during your tenure in the Naval Affairs Bureau, receive reports or protests that the prisoners of war at Ofuna temporary prison camp were mistreated or driven to hard labor, or that patients were not given adequate medical treatment?
 - A. There were absolutely no reports on such matters, nor have I heard it from other sources.

On this 27day of Aug. 1947

Deponent /s/ TAKATA, Toshitane (seal)

I. Somiya Shinji, hereby certify that the above statement was sworn by the Deponent, who affixed his signature and seal thereto in the presence of this Witness.

On the same date

witness: /s/ SOMIYA, Shinji (seal)

HTAO

In accordance with my conscience I sweer to tell the whole truth withholding nothing adding nothing.

/s/ TAKATA, Toshitane (seal)

白分儀我

次

國二

行

万

式

從

供

述政シマ

ヒ先ッ

別紙

東 際 判

所

亞 米 利 衆 畝

六

貞

荒

夫

東京都世田谷區玉川中川 迹

一丁目九五五五

宜

明治二十八年一月十五日生 田 湿

通 宣響ヲ爲シ 辯 1

EXHIBIT #

答 問

宠年

为五

七选

逩 省

五四三二一海に局総其と迄辰其て務私貴 いい電在交際のと海任の居局は方 弦と麒錦温省た 、及部軍范しな副三任軍後那 除備局たり長艦致筋昭方た周年の す紀念官真寫。海袋はし局和面。風七大 の一終記を記るでは十個で月要 とに温及心思思思思し一五郎し一は とす倒む一、化當備在うた間年沙 元 日 る及役以於時にし連。長十餘 1 70° 空 記 五 盘 盤

短ら龍

の昭刮

軍 和 長

殁 七 第

す四際

る日を

演算に虚信当り長谷谷を に側耳と顔る階段 切にな海と二熊 窃問题印色十 > とにす物少温年連 日るを粉任五合 すと取でし月短 ると扱めて十家 ひり終五容 たた迄复長 かの其質う 融 游 軍

あ周側事用

四

問 答 答 問

第定項ひ海か俘軍る一らり編以九八七六 一般のた軍 。磨務事九れ、満上、、、 課止範規省 に局を凹て义のが弦盤儀 に 祭·園 定 盲 闘 蜀 取 一. あ 海 內 海 愚 於をには制 す一扱年り軍容軍 て準含あ及 る認ひ十ま省に省防兵融 増備まり海 とでま二し晩期信衛器 任すれま草 と取し月た員し制に るませ省 は扱た八・恋ての しとすん處 日なり 粉は中す他下"と ま 以 分源にる ら (18) らし規 局し 指 軍 規 後 れ 俘 (A) た 温 所た 海 表省定と 其応俘がに 掌 單 に脆せ のに島俘は で 省 更務ら 爲關取島特 南 に想れ 0 めす扱にに 3 - 程 た 如 るに開一 何 層に基 任國闘す俘 云 15 細更項 の内する島 S る 別にで 局連るとし 規 计 し細あ 員絡各とと 定 た別り 門 が事酒は云 加 内しま て 置務の一ふ 南 俘 容たし かは規般文 鹰 が想た れ軍則軍字 記定が K て務の政 を 關 敗が其

2

Ti

般す

K 3

5

すと

旗

す

せるの

は軍務局 課が

務取扱

3

し得

Ŧī. 問

币

取

扱

0)

な

た

規

則

及

惯

例

は

如

何

な

0)

扱

0

準

で

苗

迄

0

手

施

3

大

問

0

n 10 松 72 俘 海 軍 厨 K を 於 陸 か 单 3 K 俘 引 脖 渡 取 す

KC 陸 臣 0) 管 あ 独 b F . K

他以大が別る容海規学り ・の時正講際諸所复定房ま除し あ其敵に三世法規にのし 對於年ら規則收得た扱 規行て十れにか容だも るらて 明 引 伯 時 渡 1 以 來 重 の大

慣

行

在

房

収

又

關

3

之る

化 俘

丁 3 爲 瓶 簠

K

於

7

it

如

何

な

3

具

体

的

手

段

し定為本月て準あす符の則 軍たな及令七后缀り き 以 日 於こ事爭其為・まてし云之り 法加

ててれ項ののいし仕たるをまは 図はがに目他法でる争。の屋し海 は成 及 図に 際 必 法 要 規其 原る 則一 に切 VC 53 依

擦. 循

り條

す置海に

す数

2 .

* .E -

爲捕帝

と其経

を の は

34

其 0) 敎 育 內 容 程

伴项以

のて替支の信れれ海艦 問夫まて草飲 域 通 近 と 刑 超江し后省に 時り年 處平たりに派 殿的行意感題氏の国於道 法りせの生にのみ除ても 75 必如 要きら 海 設要 た各等年本本 ずの除て 沿海如告完必通規能 か要處にか 相の地質 々し長に際せれ 期はしるま 此て文し せけ際ら間 れ継等は官た 世規まで文此二 らにしに官等人 た城中文か 道の官大 ます せ一の臣 しる

人意官

れ又見房

てはがに

回法拿配

际 學 重 貝

関博せせ

係士らら

海車同 间 附

力!!

四規務 " 化 分 酸は年す就追 ら考申諸

洩の和環流

れ諧十法 な法 く規 揭叉五翮 軍れ書各同 て中図 臣居に海 りは以 如变细篇 何し節 なだ伴法 時令 K _ る册 諸 條 約 諮

蓓 限 持 ZIZ

主だ訓

次· 合

る又多

も海考

の軍事

はに注

左於意

ま 洋 戰

せ既に

ん争競

し於は

潛等

額 協

船部

作に

£

n

で

1:

預

に

預

あ

たて何

てに

定

定

8

À

游

し渡

局

長

海

軍

則

制

定

權

居

答問答

あ太純し作海し伴此官る令た銀大怒取海 り平作た殿軍で房等を規長規守臣理 か部省 假取下俘則官則府の局 。除言收扱級學ではに司幕長 容のの管定真法合係及り 劉殿所細智理のの言葉で法律伊 す部 抑の且治俘官あ務 る欧盛に官直つ揮撃りり局 作言質關於接必下管符系是給管 っし必糖聚谷理備しは與 給群要當高部の府た夫にに 命關 與細に潜る際質司 令 係 0 4 開開 。にに等な際に場に施令 に指合於に曼 假 規 定 にて任官 務 定 收 致は俘 すい 规 Ħ 容 部 定 省 擔 設所 を立除 香香 1t す 任 H 指 儬 0 得場 司 軍 設 撣 1: 1-令 定 令 備 且 官 場 在 改 長 部 中 台り 官 歷 カン 適 給 のま祭 t 1: T 0 當與 6 居 道 A. 11 3 9 ts Ø 當 0 型次 1 協 3 細 6. 0 12 饵 光 單 證 目 部 に省 る 開 此 X 下 1: 部 等 關軍 臣

除

指

揮

1/2

要

is

(D) (D)

各 定

同め

其

0

他

員

問 答問答 存 縞

領

H

問

カコ

作

答問 洋これ七內ウ崎私たり酒官占何の以 內中九に平地上遊がか工報及頂時數外 01せ道災誰にに 間か付多領 艦第 守た除な其ての のは、俘 際記令ウ報記。原俘 億が原 はし目」ががあ あ あ 0 記 憶

共

T O

の敷

录 は

202

答問 於 指 か

艦も 備と司く 瑟 憶 長 エ 告 TE で居報島り 六 5 2 電 撣 報官 か 軍 令 第 留 四 及監 海欧 軍。司 省 令 に長

誰 100 叉 间 Y 0) 指 撣 F E 在

Ŧ,

問

答問 は作へ方して軍 小軍廖一面中第一路十分合 九に島四局島れ 多項乘二送俘除一 で世年し麝司課 てに令長 對 長 在 し官 万文 を関加上にご井常 新暖な成功 指えるエ 丸こ置中1 を料キ 同に薄の 島 じ指 ま 揮 简 LF 除 定たに受 めか 在 は 0 -0 海 饵 1 大 佐. だ 0 111

政を 事便四線の 3 一 陸 月軍 3 旬 51 項措 田 T 杜 " 12 岛 方 針 LE た寄 から 0 治 h 2 昭 和

地の m 岛 敗 福 E.E 不 は。夏 C 政 ò か 5 1. 动 湿. [3]

田

翰

送

n

た

俘

FF

は

ゥ

島

(I)

23

的

お

敗

加

何

問

203

25

浩

幫

助省

答 問

田

0)

動

础

17

12

ば

15

5

82

珥

柄

È

P

否

B.

6

云

卽

於

T

B

政

处

礆 寄

得

T 1 12

田否の

s 18

流

25

否 5

か

丸か

至七

ウ云

3.

島

港

作

世 跋 新

頭

か

田

對

す

动

及海新計 か 指軍軍 田 た丸 令令大丸受し 1. 世 333 臣 便 O 0) 行 乘 n 關 幕 せた 儒 僚 は 5 偿 藩 誰 es 0) 局 闘 D. た 指 n 为 司 3 令 截 兵 疗 峭 たを 其憶压於 群 T T 從 际 TT る大 如 何 # 田 段 E す の定 行 命 力 命 西京

月 0), 中 島 旬 0) 頃 俘 は 新 E. 新 H 田 11 丸 丸 .E 14 便 海 內 乘 方 坳 0) III 2) 土山 声 容 所 TEL 敗た 念 せ容が 11 たれの 6 3 是 2 記 1.7 億 ٤ 鼠 T 75

政部

お新 b 篇 其 送 的性 員ら 1x n はた 記 俘 馆 房 お常

[3]

海

伴 冏 病 見 つす 人様旨ふ自たてをな がに固な由がは 內 志 際 地報しば 方し且題に法後中及 合面尚つ・留依のに 回於に人情 各世り 瑜 洞 ら送人個し契かけ 至 の の 智 自 記 をは人的約らる 冷希於毎てをは荷世由億 海羚し流流 官のめ志し 記す可契券 大同陈 支で と常方直臣口い低現

左をるだ官ととる地

答

国

11

屈

*

£

中

で間

又

3

留

.7

14

0

揷

70

四

· t

月

-+

迄

質

29

局

信

李

受

付

70

記

憶

固、マ 涼 当 CAN 7. 0 立、マを 香 挿 12 島 話 L 見占 用 2 中 領 11 ん 773

M 四 智 ちゴ試 0) し退 俘 E3 あ 平 其 を 70 便 云 所 7 饮 11 骤 7. 湿 同 7 世 勔 3 查 島 見 乍 7 17 田 丸 7. な 技口共 档 荷し 土 TA. = 70 土 趋 か 0 建 2 3 思微 呉 被 流 当 模 12 70 h 12 • 日日 巧 ح 47 发 被 0 出 3 口 12 V 冷 をい

全 知れ ŋ 70 £ 事 * 月 知 中 ধা 旬 迄 9 問 於 10 7 13 同 归 D's 內 ŋ 12 於 次 て 俘 0 其 廻 3 沈 名 中 h Ċ11 刑

子のを收 我檢察官送到一里法公議によて審理立里する海軍官送外海軍司法學察官獨務犯行者ひ立士 容してある海は官窟の長が冷 闒 左の點

問

で耳報新 規 定 0 細 則 見 70 力

或

VI

172 其が 後 てす 侵 近 芝 VJ. 何 专. 承 知 T 居

問 設 Zis 72 力 0

則房 2 所てし 京 欧 府 . 所 图 長 冒 ZÓS 俘 顶

扱

八

問

置船 假 K 何 所は時は致 設 大 假 收 容 所

時海た大般大般伴假 質の船 は省は 假 自へ假收硼收從 請 收容 求容所 務 建 局 築 第 提 賀 Sid 郎さ す 算 融 知 件 K 付 賀 鎮 夫 府 記 知 真

九

問

抗者 Mi 在 た充 職 事 沈 大 船 治 假 伴 な カン 辟 ZÓS 学符 カさ 使 う 3 \$ 報 け 告 72

何 た悪に ザルコトラ響フ良心二從と質質

宜

E.

害

禁 沿 印 名

高

Æ

테

覆

ヲ モ 附 加・

秘

又

何

几 日於東京

迦者

右

ハ

當

立

南田

FII

明

同

H

髙

FEL

利

酒

奖

信

聽取人

宗

宫